

**DAIKIN**

# INSTALLATION MANUAL



Installation manual  
Chilled Water Fan Coil Units

**English**

## Models

**FWT02BATNMV1**

**FWT03BATNMV1**

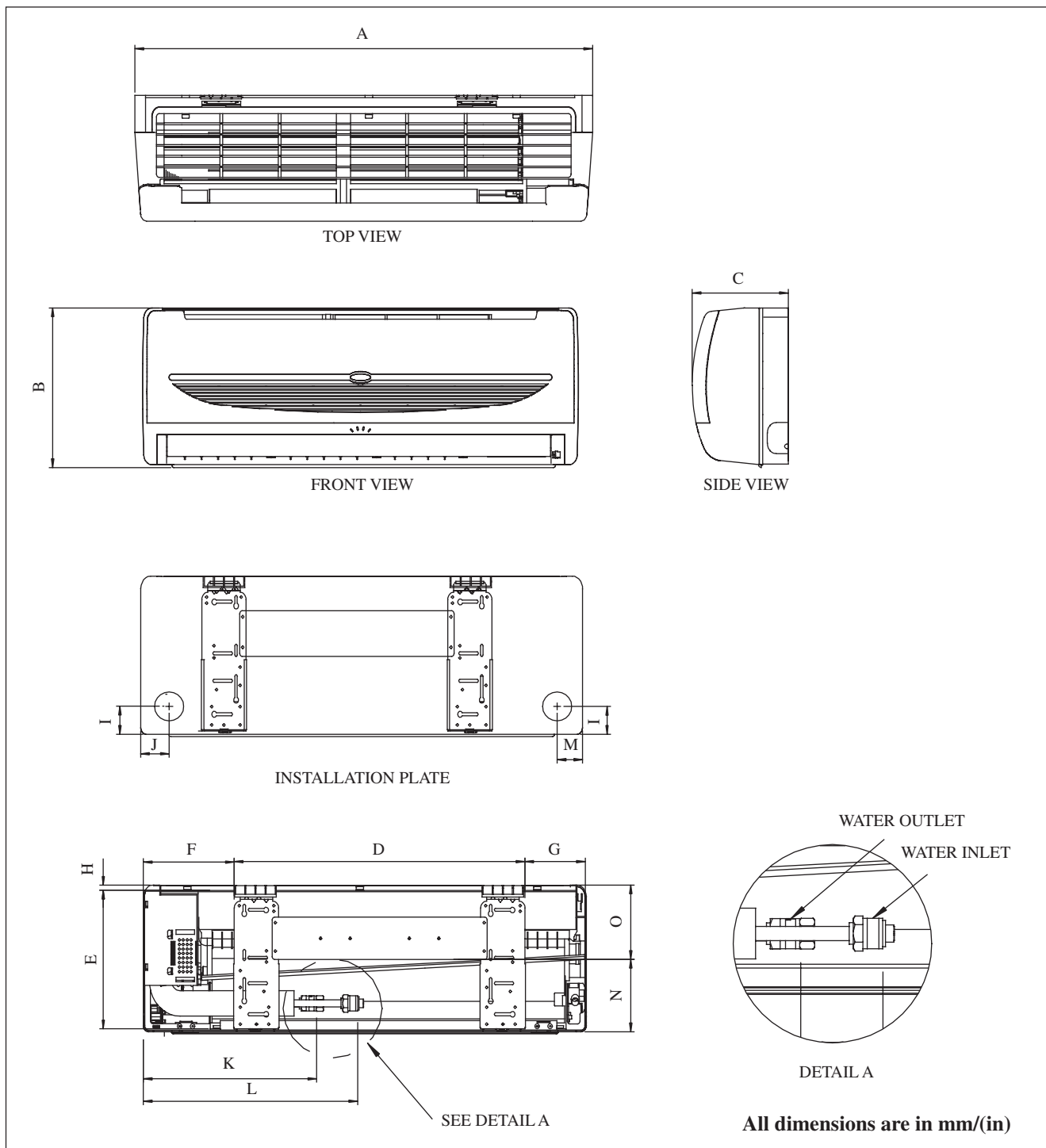
**FWT04BATNMV1**

**FWT05BATNMV1**

**FWT06BATNMV1**

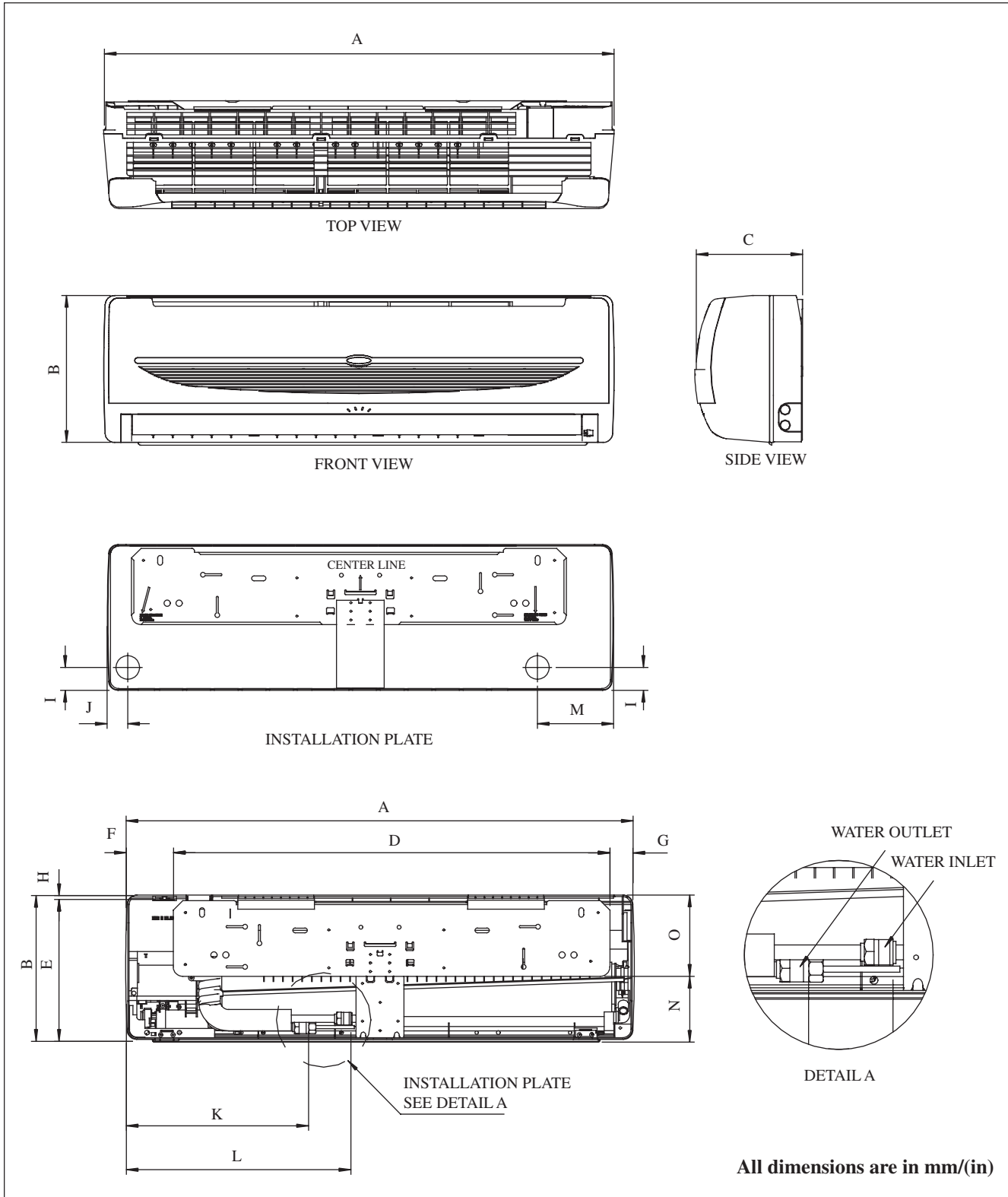
## OUTLINE AND DIMENSIONS

### Indoor Unit



| Dimension                             | A             | B             | C            | D             | E            | F            | G            | H          | I           | J           | K             | L             | M           | N            | O            |
|---------------------------------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|--------------|--------------|
| <b>FWT02BATNMV1</b>                   | 799<br>(31.5) | 260<br>(10.2) | 198<br>(7.8) | 379<br>(15.0) | 246<br>(9.7) | 185<br>(7.3) | 124<br>(4.9) | 8<br>(0.3) | 56<br>(2.2) | 50<br>(2.0) | 350<br>(13.8) | 379<br>(15.0) | 50<br>(2.0) | 128<br>(5.1) | 132<br>(5.2) |
| <b>FWT03BATNMV1/<br/>FWT04BATNMV1</b> | 899<br>(35.4) | 260<br>(10.2) | 198<br>(7.8) | 590<br>(23.2) | 246<br>(9.7) | 185<br>(7.3) | 124<br>(4.9) | 8<br>(0.3) | 56<br>(2.2) | 50<br>(2.0) | 435<br>(17.1) | 495<br>(19.5) | 50<br>(2.0) | 128<br>(5.1) | 132<br>(5.2) |

**Indoor Unit**



**All dimensions are in mm/(in)**

| Dimension            | A      | B      | C     | D      | E      | F     | G     | H     | I     | J     | K      | L      | M     | N     | O     |
|----------------------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|
| <b>FWT05BATNMV1/</b> | 1060   | 310    | 220   | 912    | 294    | 99    | 51    | 8     | 48    | 43    | 369    | 453    | 160   | 138   | 160   |
| <b>FWT06BATNMV1</b>  | (41.7) | (12.2) | (8.6) | (35.9) | (11.6) | (3.9) | (2.0) | (0.3) | (1.9) | (1.7) | (14.5) | (17.8) | (6.3) | (5.4) | (6.3) |

# INSTALLATION MANUAL

This manual provides the procedures of installation to ensure a safe and good standard of operation for the air conditioner unit.

Special adjustment may be necessary to suit local requirements.

Before using your air conditioner, please read this instruction manual carefully and keep it for future reference. This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.



## SAFETY PRECAUTIONS

### WARNING

- Installation and maintenance should be performed by qualified persons who are familiar with local code and regulation, and experienced with this type of appliance.
- All field wiring must be installed in accordance with the national wiring regulation.
- Ensure that the rated voltage of the unit corresponds to that of the name plate before commencing wiring work according to the wiring diagram.
- The unit must be GROUNDED to prevent possible hazard due to insulation failure.
- All electrical wiring must not touch the water piping or any moving parts of the fan motors.
- Confirm that the unit has been switched OFF before installing or servicing the unit.
- Risk of electric shock, can cause injury or death. Disconnect all remain electric power supplies before servicing.
- DO NOT pull out the power cord when the power is ON. This may cause serious electrical shocks which may result in the fire hazards.
- Keep the indoor and outdoor units, power cable and transmission wiring, at least 1m from TVs and radios, to prevent distorted pictures and static. (Depending on the type and source of the electrical waves, static may be heard even when more than 1m away).

### CAUTION

Please take note of the following important points when installing.

- **Ensure that the drainage piping is connected properly.**
  -  If the drainage piping is not connected properly, it may cause water leakage which will dampen the furniture.
- **Ensure that the unit's panel is closed after service or installation.**
  -  Unsecured panels will cause the unit to operate noisily.
- **Sharp edges and coil surfaces are potential locations which may cause injury hazards. Avoid from being in contact with these places.**
- **Before turning off the power supply set the remote controller's ON/OFF switch to the "OFF" position to prevent the nuisance tripping of the unit.** If this is not done, the unit's fans will start turning automatically when power resumes, posing a hazard to service personnel or the user.
- **Do not operate any heating apparatus too close to the air conditioner unit.** This may cause the plastic panel to melt or deform as a result of the excessive heat.
- **Ensure the color of wires of the outdoor unit and the terminal markings are same to the indoors respectively.**
- **IMPORTANT: DO NOT INSTALL OR USE THE AIR CONDITIONER UNIT IN A LAUNDRY ROOM.**
- **Avoid direct contact of any coil treatment cleaners on plastic part. This may cause plastic part to deform as a result of chemical reaction.**

## NOTICE

### Disposal requirements

Your air conditioning product is marked with this symbol. This means that electrical and electronic products shall not be mixed with unsorted household waste.

Do not try to dismantle the system yourself: the dismantling of the air conditioning system, treatment of the refrigerant, of oil and of other parts must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national legislation.

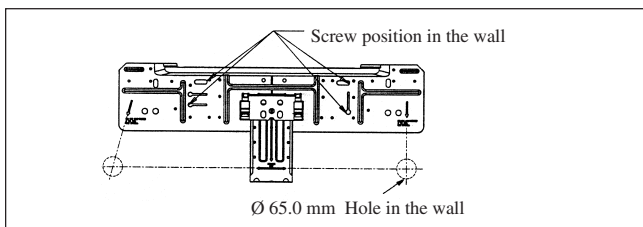
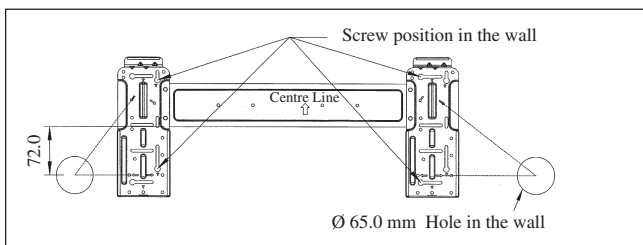
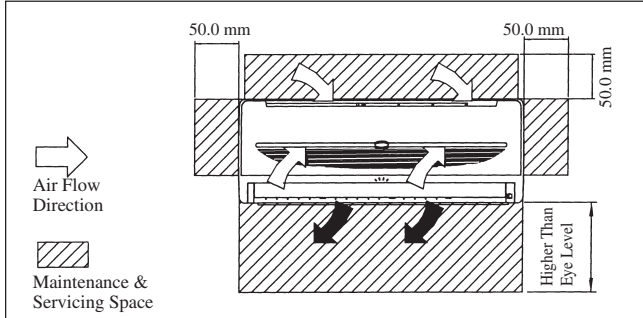
Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for re-use, recycling and recovery. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information.

Batteries must be removed from the remote controller and disposed of separately in accordance with relevant local and national legislation.



## INSTALLATION OF THE INDOOR UNIT

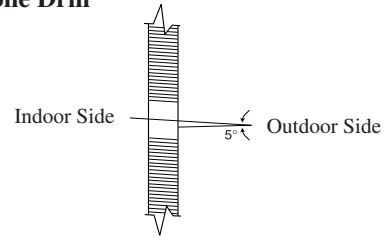
The indoor unit must be installed in such a way so as to prevent short circuit of the cool discharged air with the hot return air. Please follow the installation clearance shown in the figure. Do not place the indoor unit where there could be direct sunlight shining on it. Also, this location must be suitable for piping and drainage, and be away from doors or windows.



### ⚠ CAUTION

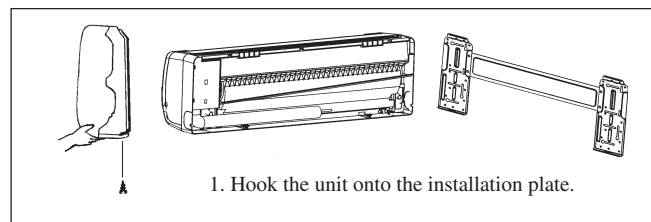
- Do not install the unit at altitude over 2000m.

### Hole With Cone Drill



### Mount The Unit Onto The Installation Plate

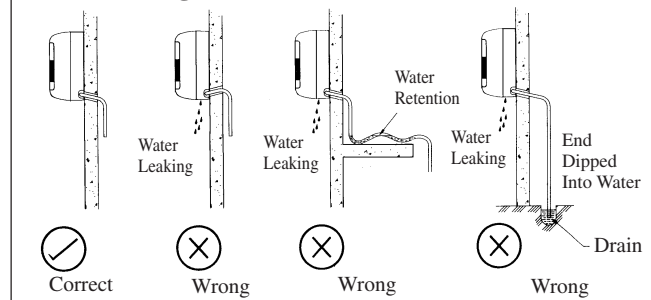
Hook the indoor unit onto the upper portion of the installation plate (Engage the two hooks at the rear top of the indoor unit with the upper edge of the installation plate). Ensure that the hooks are properly seated on the installation plate by moving it to the left and right.



### Water Drainage Piping

The indoor drain pipe must be in a downward gradient for smooth drainage. Avoid situations that are likely to cause water to leak.

### Water Drainage



### Water Piping Connection

The indoor unit is equipped with water outlet and inlet threaded connection. There is an air-vent for air purging that is fitted at the outlet water header.

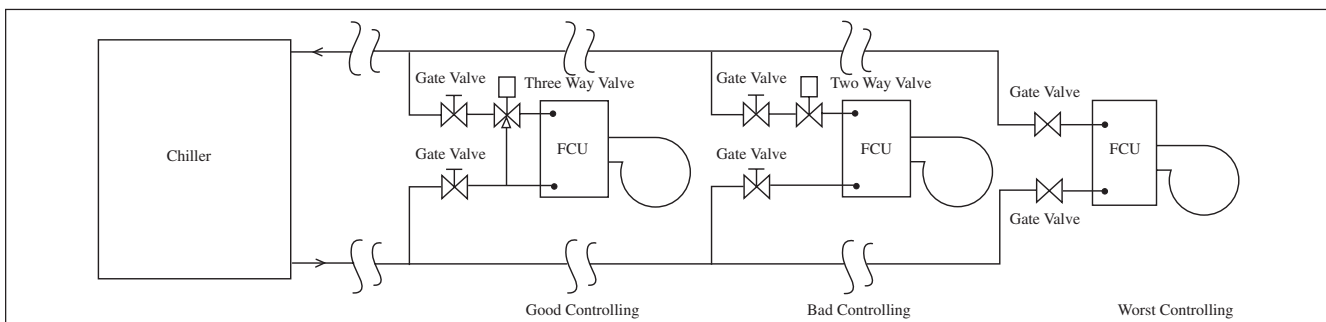
3 ways valve is required for cycling off or bypass the chilled water.

Black steel pipe, polyurethane pipe, PVC pipe and copper tube are recommended in field installation.

All types of piping and connection must be insulated by polyurethane (ARMAFLEX type or equivalent) to avoid condensation.

Do not use contaminated or damaged pipe and fitting for installation.

Some main fitting components are needed in the system to enhance the capacity and ease of service, such as gate valve, balancing valve, 2 ways or 3 ways valve, filter, strainer, etc.



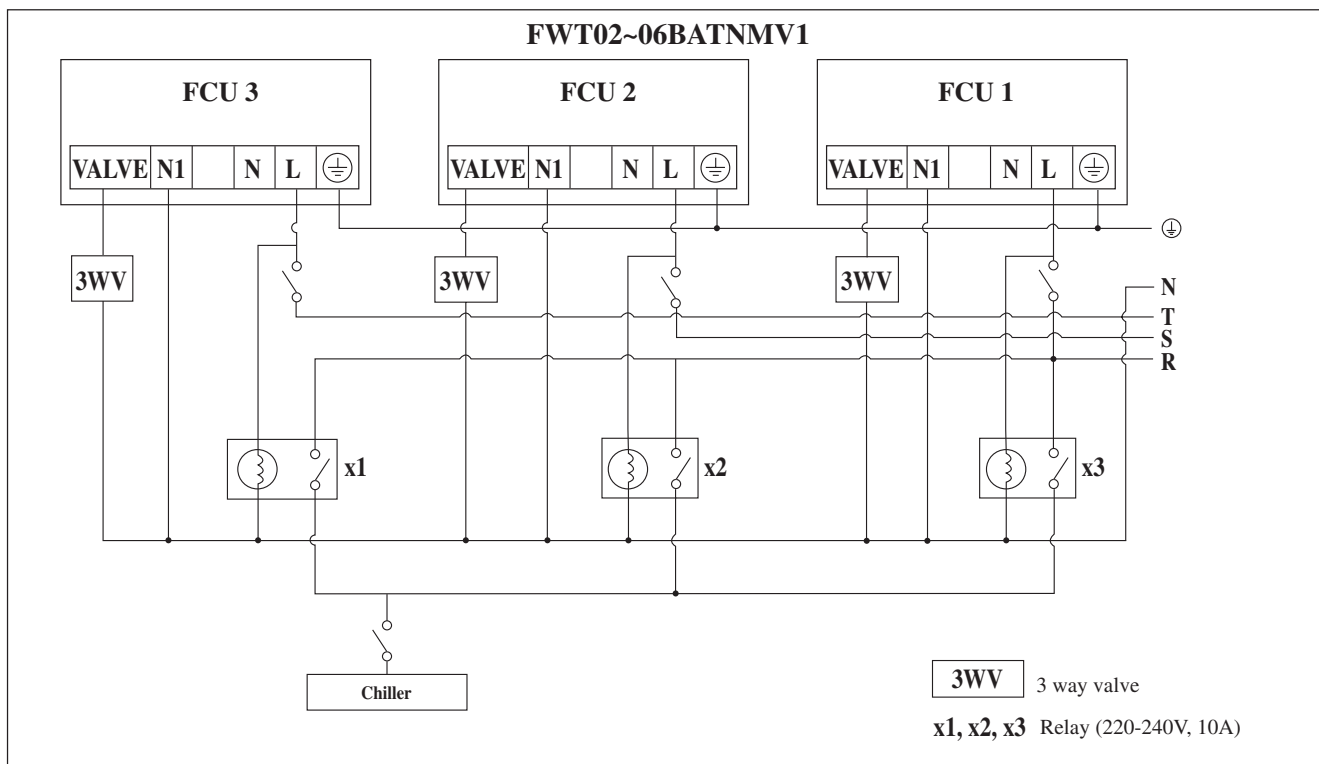
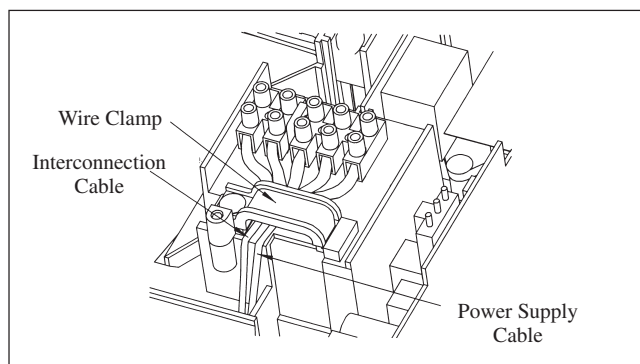
## ELECTRICAL WIRING CONNECTION

**IMPORTANT :** The figures shown in the table are for information purpose only. They should be checked and selected to comply with the local/national codes of regulations. This is also subject to the type of installation and conductors used.

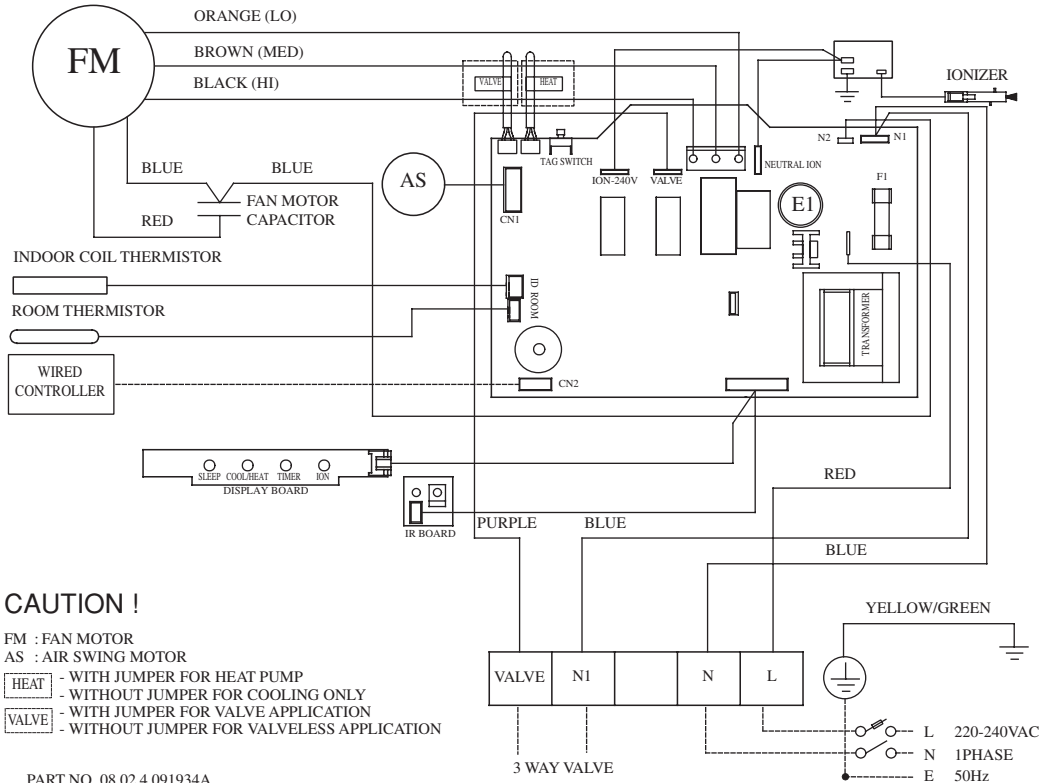
A main switch or other means for disconnection, having a contact separation in all poles, must be incorporated in the fixed wiring in accordance with relevant local and national legislation.

| Model                   |                 | FWT02BATNMV1 /<br>FWT03BATNMV1 /<br>FWT04BATNMV1 | FWT05BATNMV1 /<br>FWT06BATNMV1 |
|-------------------------|-----------------|--|--------------------------------|
| Voltage range           |                 | 220V – 240V/1Ph / 50Hz + ⊕                       |                                |
| Power supply cable size | mm <sup>2</sup> | 1.5  | 1.5                            |
| Number of wire          |                 | 3  | 3                              |
| Recommended fuse        | A               | 2  | 2                              |

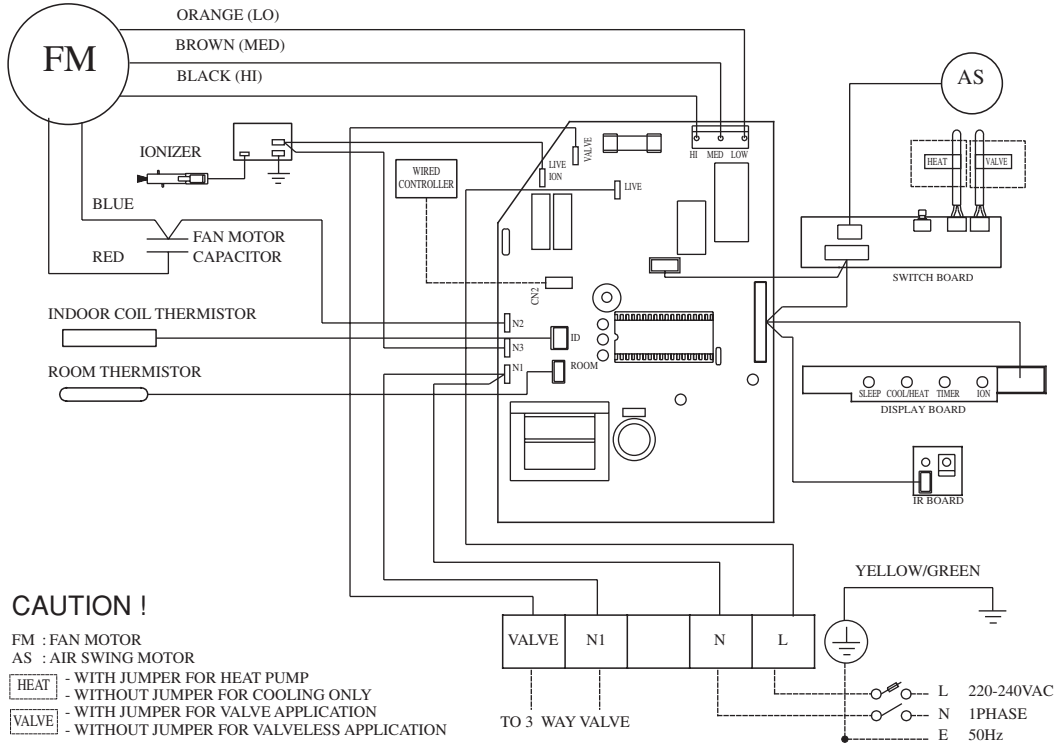
- All wires must be firmly connected.
- All wires must not touch the water piping, or any moving parts of the fan motor.
- The connecting wires to the indoor unit must be clamped on the wire clamps as shown in the figure.
- The power supply cord must be equivalent to H05VV-F (60227 IEC 52 or 60227 IEC 53) which is the minimum requirement, and to be used in protective tube.



**MODEL: FWT02BATNMV1/FWT03BATNMV1/FWT04BATNMV1 (IONIZER)**



**MODEL: FWT05BATNMV1/FWT06BATNMV1 (IONIZER)**

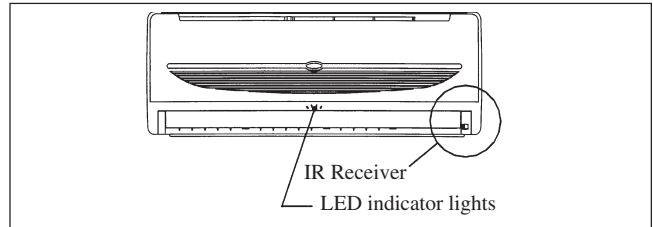


**Note:** Unit comes in standard heatpump and for valve application.

## INDICATOR LIGHTS

### IR Signal Receiver

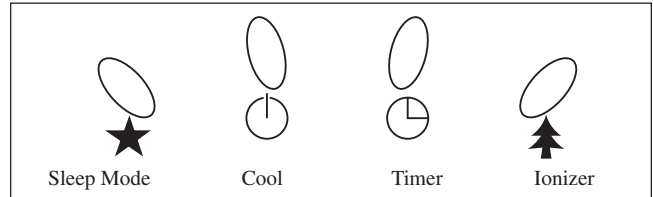
When an infrared remote control operating signal has been transmitted, the signal receiver on the indoor unit will make a <beep> sound to confirm acceptance of the signal transmission.



### Cooling Unit/Heat Pump Unit

The table shows the LED indicator lights for the air conditioner unit under normal operation and fault conditions. The LED indicator lights are located at the middle of the air conditioner unit.

### LED Indicator Lights For Cooling/ Heat Pump Unit



### LED Indicator Lights : Normal Operation And Fault Conditions For Cooling / Heat Pump Unit

|            |                          |             |     | Normal Operation / Fault Indication       | Action           |
|------------|--------------------------|-------------|-----|---|------------------|
| ★          | COOL/HEAT<br>(GREEN/RED) |             | ▲   |   |                  |
| ○/●        | ○<br>Green               |             | ○/● | Cool mode                                 | —                |
| ○/●        | ○<br>Red                 |             | ○/● | Heat mode                                 | —                |
|            | ○                        | ○           |     | Timer on                                  | —                |
| ○          | ○                        |             |     | Sleep mode on                             | —                |
|            | ○                        |             | ○   | Ionizer on                                | —                |
|            | ○                        |             | ○/● | Fan mode on                               | —                |
|            | ○                        |             | ○/● | Dry mode on                               | —                |
|            | ● (1 time)               |             |     | Room air sensor contact<br>Loose / Short  | Call your dealer |
| ● (1 time) | ● (2 times)              |             |     | Indoor coil sensor contact<br>Loose/Short | Call your dealer |
|            |                          | ● (3 times) |     | Pipe water temperature poor               | Call your dealer |
|            |                          | ● (1 time)  |     | Pipe water temperature bad                | Call your dealer |

○ ON

○/● ON or OFF

● (1 time) Blinking

**Note:** Ionizer is optional depending on availability.

## AIR CONDITIONER UNIT OPERATION

### Dry Mode

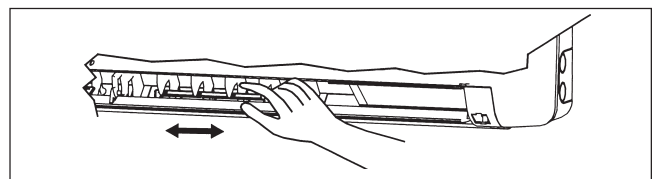
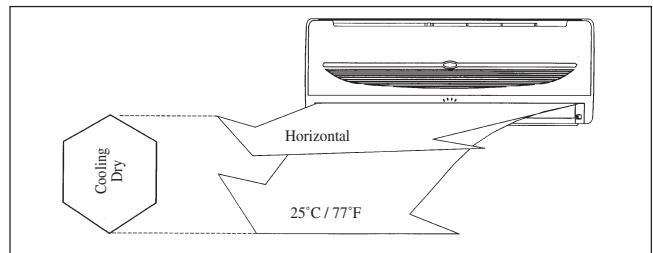
- When the air humidity is high, the unit can operate in dry mode. Press <MODE> button and choose <DRY>.
- If the room temperature is 2°C/35.6°F higher than the set temperature, the air conditioner will operate under cooling mode until it reaches within the 2°C/35.6°F range of difference compared to the set temperature before it converts to dry mode.
- If the room temperature is within the 2°C/35.6°F range of difference compared to the set temperature, it will directly operate under dry mode.
- The unit will operate at LOW speed under dry mode.

### Horizontal Air Flow Control

- For more effective air circulation, you can manually adjust the air discharge grille to the left or right.
- During cool mode operation and dry mode operation, do not direct the air discharge louver downwards for too long. If operating continues in this way, condensation may occur on the louver, thus resulting in drippings.

### Fan Speed And Rated Cooling Capacity

- The rated cooling capacity is provided at the maximum fan speed.
- The cooling capacity is lower when the unit is operating at MEDIUM and LOW fan speed.





## OPERATING RANGE

### Operating Limits:

Thermal carrier : Water

Water temperature : 5 ~50°C

Maximum water pressure : 16 bar

Air temperature : (as below)

#### Cooling Mode

| Temperature                 | Ts °C/°F     | Th °C/°F    |
|-----------------------------|--------------|-------------|
| Minimum indoor temperature  | 16.0 / 60.8  | 11.0 / 51.8 |
| Maximum indoor temperature  | 32.0 / 89.6  | 23.0 / 73.4 |
| Minimum outdoor temperature | 16.0 / 60.8  | -           |
| Maximum outdoor temperature | 46.0 / 114.8 | -           |

#### Heating Mode

| Temperature                 | Ts °C/°F    | Th °C/°F    |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| Minimum indoor temperature  | 16.0 / 60.8 | -           |
| Maximum indoor temperature  | 30.0 / 86.0 | -           |
| Minimum outdoor temperature | -5.0 / 23.0 | -6.0 / 21.2 |
| Maximum outdoor temperature | 24.0 / 75.2 | 18.0 / 64.4 |

Ts: Dry bulb temperature.

Th: Wet bulb temperature.

## CAUTION

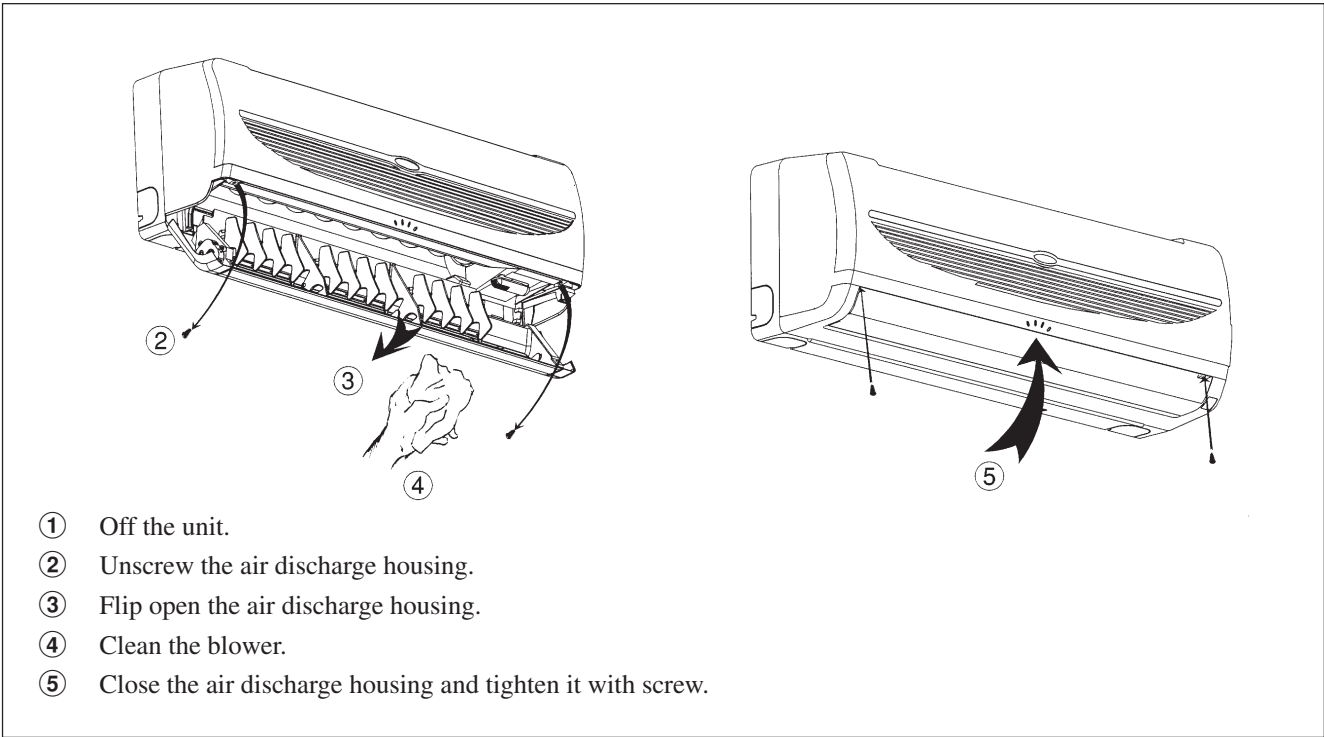
1. The electrostatic air purifying and deodorizing filter should be replaced once every 6 months or when the filter changes color to brownish, whichever is sooner.
2. Used dusty filters should be disposed and shouldn't be reused, even if it has been cleaned and washed.
3. The filter is a consumable part which you can purchase from your air conditioner dealer.
4. Use the new filter immediately once it has been taken out from its sealed packing. Do not unpack the new filter too early before it is actually used as this may decrease its deodorizing effect.

## AUTO RANDOM RE-START FUNCTION

If there is a power cut when the unit is operating, it will automatically resume the same operating mode when the power is restored. (Applicable only to units with this feature.)

## SERVICE AND MAINTENANCE

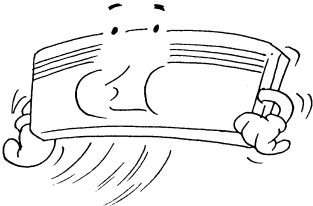
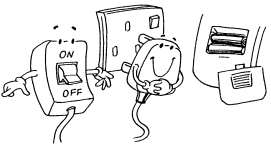
| Service Parts            | Maintenance Procedures   |
|--------------------------|--|
| <b>Indoor air filter</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove any dust adhering to the filter by using a vacuum cleaner or wash in lukewarm water (below 40°C/104°F) with a neutral cleaning detergent.</li> <li>2. Rinse the filter well and dry before placing it back onto the unit.</li> <li>3. Do not use gasoline, volatile substances or chemicals to clean the filter.</li> </ol> |
| <b>Indoor unit</b>       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clean any dirt or dust on the grille or panel by wiping it off with a soft cloth soaked in lukewarm water (below 40°C/104°F) and a neutral detergent solution.</li> <li>2. Do not use gasoline, volatile substances or chemicals to clean the indoor unit.</li> </ol>  |



**⚠ CAUTION**

- Do not operate any heating apparatus too close to the air conditioner unit. This may cause the plastic panel to melt or deform as a result of the excessive heat.

**WHEN THE UNIT IS NOT USED FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME**

|  |  |
|--|--|
| <p>Operate the unit for 2 hours with the following setting.</p> <p>Operating mode : cool<br/>Temperature : 30°C/86°F</p>  | <p>Remove the power plug.<br/>If you are using an independent electric circuit for your unit, cut off the circuit.<br/>Remove the batteries in the remote control.</p>  |
|--|--|

## TROUBLESHOOTING

**For any spare parts enquiries, please contact your authorized dealer. If any malfunction of the air conditioner unit is noted, immediately switch off the power supply to the unit. Check the following fault conditions and causes for some simple troubleshooting tips.**

| Fault  | Causes   |
|--|--|
| 1. The compressor does not start operate after 3 minutes from starting the air conditioner unit. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Protection against frequent starting. Wait for 3 to 4 minutes for the compressor to start operate.</li> </ul>   |
| 2. The air conditioner unit does not operate.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Power failure, or the fuse need to be replaced.</li> <li>- The power plug is disconnected.</li> <li>- It is possible that your delay timer has been set incorrectly.</li> <li>- If the fault persist after all these verifications, please contact the air conditioner unit installer.</li> </ul> |
| 3. The air flow is too low.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- The air filter is dirty.</li> <li>- The doors or windows are open.</li> <li>- The air suction and discharge are clogged.</li> <li>- The regulated temperature is not high enough.</li> </ul>  |
| 4. The remote control display is dim.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Battery flat.</li> <li>- The batteries are placed incorrectly.</li> </ul>   |
| 5. Discharge air flow has bad odor.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Odors may be caused by cigarettes, smoke particles, perfume etc. which might have adhered onto the coil.</li> </ul>   |
| 6. Condensation on the front air grille of the indoor unit.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- This is caused by air humidity after an extended long period of operation.</li> <li>- The set temperature is too low, increase the temperature setting and operate the unit at high fan speed.</li> </ul>   |
| 7. Water flowing out from the air conditioner unit.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check the condensate evacuation.</li> </ul>   |

**If the fault persists, please call your local dealer/serviceman.**

**CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY**  
**CE - KONFORMITÄTSPRÄKLÄRUNG**  
**CE - DECLARATION-DE CONFORMITE**  
**CE - CONFORMITEITSVERKLARING**

**Daikin Europe N.V.**

- 01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ομαδικών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

**FWT02BATNMV1, FWT03BATNMV1, FWT04BATNMV1, FWT05BATNMV1, FWT06BATNMV1,**

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 (den) blyvder i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instruktioner;
- 03 sont conformés à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normalisé(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 conform de volgende norm(en) of ten of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normalizado(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 esta oopovna me toj(o) o(o)kolo(o)j(o)j (p)roto(o)j(i) i o(o)vo o(n)opovo(o)j(o) novonovno(j)ov, ur(o)j tvoj proučenoj(o)j o(n)i x(p)rotypo(o)j(o)ov(o)j oopovna me t(o)j o(o)vo(j)ve j(e)j;
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
  - 11 enligi vilkårene;
  - 12 gitt i henhold til bestemmelserne i;
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
  - 13 onderdelen maatregelen;
  - 14 za dočrāženi ustanoveni predpisu;
  - 15 prema odredbama;
  - 16 követti alj;
  - 17 zgodnje z postavenjanimi Dyletky;
  - 18 in urma prevederilor;
- 01 Note \* as set out in <B> and judged positively by <B>
- 02 Hinweis \* wie in der <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
- 03 Remarque \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>
- 04 Bemerk \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <C>
- 05 Nota \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>
- 06 Nota \* as set out in <A> and judged positively by <B>
- 07 Zignific \* wie in der <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
- 08 Nota \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>
- 09 Примечание \* как указано в <A> и в соответствии с содержанием сертификата <C>
- 10 Bemerk \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>

**EN60335-2-40,**

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρών του διατάγαν των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 Direktive, med senere ændringer;
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer;
- 12 Direktivev, c tekstemi izmenjena;
- 13 Direktivā, salabrinā, ku in ovat maiietilina;
- 14 v platném znení;
- 15 Smerica, kako je izmjenjeno;
- 16 irányelvek és módosítások rendelkezései;
- 17 z različnejimi popravkami;
- 18 Direktivel, cu amendamentele respective;
- 19 Megjegyzés \* a(z) <A> alapján, az (<B> igazolta a megjelölt, a(z) <C> tanúsítvány szerint;
- 20 Uwaga \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią bezdomeśse av <B> i zgodnie z certyfikatem <C>
- 21 Noia \* asa cum este stabilit in <A> si apreciat pozitiv in conformitate cu Certificatul <C>
- 22 Poznámka \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>
- 23 Mărkus \* kato je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>
- 24 Mărkus \* kato je izloženo u <A> pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>

**CE - ERKLÆRING OM SAMSVAR**  
**CE - LMOITUUS-YHDENMUKAISUJUEDESTA**  
**CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI**  
**CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ**  
**CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE**

- 09 (NL) verzekert, exclusief aansprakelijkheid, dat de modellen conform zijn aan de normen die in deze verklaring worden genoemd;
- 10 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 11 (S) deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklARATION innehar att:
- 12 (K) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklARATION inneharer at:
- 13 (F) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että läänän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje;
- 15 (HR) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik;
- 17 (E) déclare que les modèles de climatisation concernés par cette déclaration sont conformes aux normes applicables;
- 18 (D) erklärt, dass die Modelle der Klimatisierung, die durch diese Erklärung betroffen sind, den geltenden Normen entsprechen;
- 19 (F) declara sub responsabilitate proprie că modelele de climatizare care sunt incluse în prezenta declarație sunt conforme cu normele aplicabile;
- 20 (CZ) deklaruje, že modely klimatizace, na které se vztahuje tato prohlášení, jsou v souladu s platnými normami;
- 21 (K) erklærer at disse anerkendes i henhold til vores instruktioner;
- 22 (D) erklærer, med senere ændringer;
- 23 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 24 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 25 (HR) deklariše un to paprijetajums;
- 26 (S) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 27 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 28 (F) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 29 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 30 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 31 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 32 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 33 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 34 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 35 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 36 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 37 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 38 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 39 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 40 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 41 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 42 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 43 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 44 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 45 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 46 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 47 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 48 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 49 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 50 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 51 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 52 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 53 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 54 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 55 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 56 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 57 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 58 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 59 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 60 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 61 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 62 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 63 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 64 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 65 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 66 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 67 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 68 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 69 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 70 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 71 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 72 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 73 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 74 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 75 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 76 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 77 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 78 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 79 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 80 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 81 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 82 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 83 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 84 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 85 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 86 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 87 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 88 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 89 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 90 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 91 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 92 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 93 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 94 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 95 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 96 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 97 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 98 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 99 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 100 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 101 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 102 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 103 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 104 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 105 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 106 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 107 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 108 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 109 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 110 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 111 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 112 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 113 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 114 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 115 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 116 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 117 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 118 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 119 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 120 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 121 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 122 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 123 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 124 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 125 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 126 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 127 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 128 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 129 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 130 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 131 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 132 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 133 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 134 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 135 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 136 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 137 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 138 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 139 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 140 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 141 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 142 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 143 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 144 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 145 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 146 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 147 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 148 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 149 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 150 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 151 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 152 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 153 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 154 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 155 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 156 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 157 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 158 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 159 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 160 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 161 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 162 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 163 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 164 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 165 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 166 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 167 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 168 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 169 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 170 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 171 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 172 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 173 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 174 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 175 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 176 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 177 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 178 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 179 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 180 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 181 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 182 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 183 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 184 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 185 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 186 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 187 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 188 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 189 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 190 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 191 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 192 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 193 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 194 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 195 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 196 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 197 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 198 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 199 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 200 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;

**CE - ZJAWA O SKŁADNOSCI**  
**CE - VASTAVUSDEKLARACIJA**  
**CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI**  
**CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI**  
**CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI**  
**CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSCI**

- 01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ομαδικών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;
- 09 (NL) verzekert, exclusief aansprakelijkheid, dat de modellen conform zijn aan de normen die in deze verklaring worden genoemd;
- 10 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 11 (S) deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklARATION innehar att:
- 12 (K) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklARATION inneharer at:
- 13 (F) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että läänän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje;
- 15 (HR) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik;
- 17 (E) déclare que les modèles de climatisation concernés par cette déclaration sont conformes aux normes applicables;
- 18 (D) erklärt, dass die Modelle der Klimatisierung, die durch diese Erklärung betroffen sind, den geltenden Normen entsprechen;
- 19 (F) declara sub responsabilitate proprie că modelele de climatizare care sunt incluse în prezenta declarație sunt conforme cu normele aplicabile;
- 20 (CZ) deklaruje, že modely klimatizace, na které se vztahuje tato prohlášení, jsou v souladu s platnými normami;
- 21 (K) erklærer at disse anerkendes i henhold til vores instruktioner;
- 22 (D) erklærer, med senere ændringer;
- 23 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 24 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 25 (HR) deklariše un to paprijetajums;
- 26 (S) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 27 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 28 (F) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 29 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 30 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 31 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 32 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 33 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 34 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 35 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 36 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 37 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 38 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 39 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 40 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 41 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 42 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 43 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 44 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 45 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 46 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 47 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 48 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 49 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 50 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 51 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 52 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 53 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 54 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 55 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 56 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 57 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 58 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 59 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 60 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 61 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 62 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 63 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 64 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 65 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 66 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 67 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 68 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 69 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 70 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 71 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 72 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 73 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 74 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 75 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 76 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 77 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 78 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 79 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 80 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 81 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 82 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 83 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 84 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 85 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 86 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 87 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 88 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 89 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 90 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 91 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 92 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 93 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 94 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 95 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 96 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 97 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 98 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 99 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 100 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 101 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 102 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 103 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 104 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 105 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 106 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 107 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 108 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 109 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 110 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 111 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 112 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 113 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 114 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 115 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 116 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 117 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 118 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 119 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 120 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 121 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 122 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 123 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 124 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 125 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 126 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 127 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 128 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 129 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 130 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 131 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 132 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 133 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 134 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 135 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 136 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 137 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 138 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 139 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 140 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 141 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 142 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 143 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 144 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 145 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 146 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 147 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 148 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 149 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 150 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 151 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 152 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 153 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 154 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 155 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 156 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 157 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 158 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 159 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 160 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 161 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 162 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 163 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 164 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 165 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 166 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 167 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 168 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 169 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 170 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 171 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 172 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 173 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 174 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 175 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 176 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 177 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 178 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 179 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 180 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 181 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 182 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 183 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 184 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 185 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 186 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 187 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 188 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 189 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 190 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 191 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 192 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 193 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 194 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 195 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 196 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 197 (D) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 198 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 199 (K) erklærer, med foretagne ändringar;
- 200 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;

**CE - ATTIKTES-DEKLARACIJA**  
**CE - ATBILSTIBAS-DEKLARACIJA**  
**CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY**  
**CE - UYUMULUK-BILDIRISI**

- 01 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimaanlage für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils de air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (I) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών ομαδικών στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;
- 09 (NL) verzekert, exclusief aansprakelijkheid, dat de modellen conform zijn aan de normen die in deze verklaring worden genoemd;
- 10 (E) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 11 (S) deklarerar i egenansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklARATION innehar att:
- 12 (K) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklARATION inneharer at:
- 13 (F) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että läänän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 (CZ) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje;
- 15 (HR) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 (H) teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozat vonatkozik;
- 17 (E) déclare que les modèles de climatisation concernés par cette déclaration sont conformes aux normes applicables;
- 18 (D) erklärt, dass die Modelle der Klimatisierung, die durch diese Erklärung betroffen sind, den geltenden Normen entsprechen;
- 19 (F) declara sub responsabilitate proprie că modelele de climatizare care sunt incluse în prezenta declarație sunt conforme cu normele aplicabile;
- 20 (CZ) deklaruje, že modely klimatizace, na které se vztahuje tato prohlášení, jsou v souladu s platnými normami;
- 21 (K) erklærer at disse anerkendes i henhold til vores instruktioner;
- 22 (D) erklærer, med senere ændringer;
- 23 (F) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 24 (CZ) deklaruje, s tekstemi izmenjena;
- 25 (HR) deklariše un to paprijetajums;
- 26 (S) deklarerar, med foretagne ändringar;
- 27 (K) erklærer

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
<http://www.daikin.com/global/>

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium